



Drehstrommotoren IP 55, IE2 + IE3 nach IEC 60034-30-1

Three-phase motors, IP 55
IE2 + IE3 according to IEC 60034-30

Katalog 821 IE / 16 / Ausgabe 2015

Lieferbedingungen

Unsere Lieferungen und Leistungen liegen unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen sowie die allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie zugrunde.

Änderungen der in der Liste angegebenen technischen Daten sowie Maße und Gewichte bleiben vorbehalten. Reklamationen können nur innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware berücksichtigt werden.

Preise

Unsere Preise gelten ab Werk, ausschließlich Verpackung, zuzüglich der gesetzlich vorgeschriebenen Mehrwertsteuer.

Verpackung wird nicht zurückgenommen.

Preisänderungen bleiben vorbehalten. Der Berechnung werden jeweils die am Tage der Lieferung gültigen Preise zugrunde gelegt.

Kupferzuschläge / Copper surcharge

Kupferpreis lt. DEL-Notiz / Copper price €/100 kg	Kupferzuschlag / Price increase %
231,- bis 281,-	1,20 %
282,- bis 332,-	2,50 %
333,- bis 383,-	3,50 %
384,- bis 435,-	4,50 %
436,- bis 486,-	5,50 %
487,- bis 537,-	6,50 %
538,- bis 588,-	7,50 %
589,- bis 639,-	8,50 %
640,- bis 690,-	9,50 %

EMOD MOTOREN GmbH Elektromotorenfabrik

Hausanschrift / Address:

36364 Bad Salzschlirf · Germany · Zur Kuppe 1 · Fon: + 49 66 48 51-0 · Fax: + 49 66 48 51-143
info@emod-motoren.de · www.emod-motoren.de

Postfachadresse / Postbox:

36361 Bad Salzschlirf · Germany · Postfach / Postbox 240

Catalogue 821 IE / 16 / Edition 2015

Conditions of sale and delivery

Our supplies and services are subject to our own conditions of sale and delivery and the general conditions of supply and delivery for the products and services of the electrical industry.

The technical data, dimensions and weights given in this catalogue are subject to change without notice. Any claims must be made within 8 days of the receipt of goods.

Prices

The prices quoted are ex-works, not including packing, plus value added tax at the current rate.

Packing materials are non-returnable.

The right is reserved to modify prices at any time. The prices charged are those ruling on the day of despatch.



Inhaltsverzeichnis / Katalog 821 IE / 16 / Ausgabe 2015

Contents / Catalogue 821 IE / 16 / Edition 2015

· 3 ·

**Seite
Page**

**Allgemeine technische Erläuterungen
General technical information**

04– 05

**Leistungstabellen
Rated output**

06– 11

**Maßtabellen
Dimension sheets**

12– 21

Technische Erläuterungen

Dieser Katalog ist eine Ergänzung zu Katalog 821 „Drehstrommotoren IP55“. Allgemeine technische Erläuterungen können Sie diesem entnehmen.

Das Thema der Energieeffizienz von Elektromotoren rückt immer weiter in den Vordergrund. Dies drückt sich in der neuen Wirkungsgradnormung durch die IEC 60034-30 aus, in welcher weltweit verbindliche Wirkungsgradklassen für Drehstrommotoren festgelegt wurden. Des Weiteren legt die EU-Verordnung (EG) Nr. 640/2009 verbindliche Zeitpunkte fest, zu denen neue Motoren der jeweiligen Wirkungsgradklasse angehören müssen. Die Verordnung ist in Europa seit dem 16. Juni 2011 in Kraft, was zur Folge hat, dass Motoren, die schlechter sind als die geforderte Wirkungsgradklasse, nicht mehr ausgeliefert werden dürfen. Abweichend hiervon sind jedoch länderspezifische Regelungen zu beachten.

Technical data

This catalogue is a supplement to catalogue 821 „IP55 AC motors“. You can refer to it for general technical explanations.

The subject of energy efficiency is an ever greater priority. This is expressed in the new standardisation of efficiency in IEC 60034-30 in which global binding efficiency classes have been set out for AC motors. Furthermore, the EU ordinance (EC) No. 640/2009 sets out binding deadlines by which new motors have to be classified by efficiency class. The regulation is in force in Europe since 16th June 2011. As a result, motors which do not meet the requirements of the requisite efficiency class will no longer be approved for delivery. However, this notwithstanding, specific national regulations have to be observed.

Allgemeine technische Erläuterungen General technical information

. 4 .

Als Norm regelt die IEC 60034-30-1/2014-03 die weltweit einheitliche Klassifizierung der Wirkungsgrade von Drehstrom-Käfigläufer-Asynchronmotoren.

Kennzeichen der Wirkungsgradklasse	
Wirkungsgrad	Code
Super Premium	IE4
Premium	IE3
Hoch	IE2
Standard	IE1
unter Standard	

Unter die Bestimmungen der EU-Verordnung fallen eintourige 2-, 4- oder 6-polige dreiphasige Käfigläufermotoren für 50 Hz oder 60 Hz, deren:

- Bemessungsspannung U_N maximal 1000 V beträgt
- Bemessungsleistungen von 0,75 kW bis 375 kW reichen
- Auslegung für die Betriebsart S1 und S3 > 80 % nach IEC 60034-1 geeignet ist.
und die für:
 - direktes Einschalten am Netz geeignet sind
 - Betriebsbedingungen nach DIN IEC 60034-1 Abschnitt 6 bemessen sind

The IEC 60034-30-1/2014-03 standard regulates the uniform global classification of the efficiency of asynchronous AC squirrel-cage motors.

Efficiency class marking	
Efficiency	Code
Super premium	IE4
Premium	IE3
High	IE2
Standard	IE1
Below standard	

Thus single-speed 2, 4 or 6-pole, 50 Hz or 60 Hz, three-phase squirrel-cage motors fall under the regulations:

- with a maximum rated voltage U_N of 1000 V
- with rated output ranging from 0.75 kW to 375 kW
- and those which are engineered for operation mode S1 and S3 > 80 % as per IEC 60034-1.
- and which are suitable to start direct-on-line
- and have operating conditions according to IEC 60034-1, part 6

- Die Ausnahmen nach IEC 60034-30 bzw. Verordnung (EU) Nr. 640/2009 und 4/2014 betreffen:
- Motoren, die vollständig in ein Produkt (z.B. ein Getriebe, eine Pumpe, einen Ventilator oder einen Kompressor) eingebaut sind und deren Energieeffizienz nicht unabhängig von diesem Produkt erfasst werden kann.
 - Motoren, die dafür bestimmt sind, ganz in eine Flüssigkeit eingetaucht betrieben zu werden
 - Motoren, die ausschließlich für einen Betrieb unter folgenden Bedingungen bestimmt sind:
 - in einer Höhe von mehr als 4000 Metern über dem Meeresspiegel
 - bei Umgebungstemperaturen über 60 °C
 - bei einer Betriebshöchsttemperatur über 400 °C
 - bei Umgebungstemperaturen unter -30 °C (beliebiger Motor) bzw. unter 0 °C (wassergekühlter Motor)
 - bei Kühlflüssigkeitstemperaturen am Einlass eines Produkts unter 0 °C oder über 32 °C
 - Bremsmotoren
 - Motoren für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen nach der Richtlinie 94/9/EG

- The exceptions as per IEC 60034-30 respectively Regulation (EU) Nr. 640/2009 und 4/2014 apply to:
- motors completely integrated into a product (for example gear, pump, fan or compressor) of which the energy performance cannot be tested independently from the produkt.
 - motors specified to operate wholly immersed in a liquid
 - motors specified to operate exclusively:
 - at altitudes exceeding 4000 meters above sea-level
 - where ambient air temperatures exceed 60 °C
 - in maximum operating temperatures above 400 °C
 - where ambient air temperatures are less than -30 °C for any motor or less than 0 °C for a motor with watercooling
 - where the water coolant temperature at the inlet to a product is less than 0 °C or exceeding 32 °C
 - Brake motors
 - Motors for use in potentially explosive areas as per Directive 94/9/EC

Allgemeine technische Erläuterungen General technical information

• 5 •

Abweichend hiervon sind jedoch länderspezifische Regelungen zu beachten.

Verbindlich legt diese Verordnung einen Zeitplan fest, in welchem einzelne Wirkungsgradklassen als gesetzlich vorgeschriebene Mindestwirkungsgrade gelten.

Zeitplan zur Einführung der Mindestwirkungsgrade in Europa

Zeitpunkt	Mindestwirkungsgrad	betroffene Motoren
1. Januar 2015	Effizienzklasse IE3, oder IE2 mit Drehzahlregelung	Motoren von 7,5 kW bis 375 kW
1. Januar 2017	Effizienzklasse IE3, oder IE2 mit Drehzahlregelung	alle Motoren von 0,75 kW bis 375 kW

Motoren, die nach den entsprechenden Zeitpunkten nicht der gültigen Wirkungsgradklasse entsprechen, dürfen dann nicht mehr verkauft werden.

Die EMOD Motoren GmbH hat sich dem Thema ange nommen und neue Motorenreihen für die Wirkungs gradklassen nach IEC 60034-30-1 optimiert.

However, this notwithstanding, specific national regulations have to be observed.

This ordinance sets out a binding time schedule in which individual efficiency classes are applied as legally stipulated minimum efficiency levels.

Schedule for introduction of the minimum efficiency levels in Europe

Deadline	Minimum efficiency limit	Motors affected
1st January 2015	Efficiency class IE3 or IE2 with speed regulation	Motors from 7.5 kW to 375 kW
1st January 2017	Efficiency class IE3 or IE2 with speed regulation	All motors from 0.75 kW to 375 kW

Motors which do not comply with the valid efficiency class once the deadlines have been reached, are not longer allowed to be sold.

At EMOD Motoren GmbH we have tackled the matter and optimised new motor series for efficiency classes as per IEC 60034-30-1.

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

3000 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

3000 min⁻¹ 50 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated torque	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm ²	kg
HEFIE2 80 L / 2	0,75	2870	1,73	0,81	77,4	2,50	3,8	7,4	3,8	0,0009	10
HEFIE2 80 L / 2 a	1,1	2850	2,45	0,82	79,6	3,70	3,6	7,6	3,6	0,001	11
HEFIE2 90 L / 2	1,5	2890	3,10	0,86	81,3	4,95	2,5	7,8	3,3	0,0018	15
HEFIE2 90 L / 2 a	2,2	2900	4,55	0,84	83,2	7,2	3,2	8,3	4,0	0,002	16
HEFIE2 100 L / 2 a	3,0	2880	5,8	0,88	84,6	9,9	3,2	8,8	3,8	0,0037	22
HEFIE2 112 M / 2	4,0	2925	8,9	0,76	85,8	13,1	4,4	9,8	5,3	0,0056	28,5
HEFIE2 112 L / 2	5,5	2930	10,7	0,85	87,2	17,9	2,5	8,7	3,5	0,0086	39
HEFIE2 132 M / 2	5,5	2925	10,2	0,89	87,2	18,0	3,8	9,7	4,2	0,015	75
HEFIE2 132 L / 2	7,5	2950	13,8	0,89	88,1	24,5	5,1	9,8	5,5	0,023	85
HEFIE2 132 L / 2	11	2925	19,3	0,92	89,4	36,0	3,5	8,5	3,8	0,023	85
HEFIE2 160 M / 2 a	11	2950	19,1	0,93	89,4	35,5	3,1	8,0	3,1	0,045	121
HEFIE2 160 L / 2	15	2930	26,0	0,93	90,3	49,0	2,9	7,1	2,9	0,054	142
HEFIE2 160 L / 2 ax	18,5	2930	31,5	0,93	91,0	60	3,0	7,0	3,0	0,063	165
HEFIE2 180 L / 2	22	2950	38,0	0,91	91,3	71	2,7	8,1	3,2	0,096	187
HEFIE2 200 L / 2	30	2960	54	0,87	92,0	97	3,1	8,5	3,9	0,12	220
HEFIE2 200 L / 2 a	37	2950	63	0,92	92,7	120	2,9	9,3	3,3	0,15	250
HEFIE2 225 M / 2 a	45	2965	77	0,91	93,1	145	2,2	8,1	2,6	0,27	380
HEFIE2 250 M / 2 a	55	2975	95	0,89	93,5	177	2,2	8,1	2,6	0,4	440
HEFIE2 280 SM / 2	75	2970	131	0,88	94,0	241	3,0	9,1	2,8	0,61	590
HEFIE2 280 M / 2	90	2980	154,0	0,89	94,2	288	3,2	9,9	2,6	0,7	630
HEFIE2 315 SM / 2	110	2975	191	0,88	94,5	353	2,1	7,3	2,5	1,46	890
HEFIE2 315 M / 2	132	2975	226	0,89	94,7	424	2,2	7,4	2,6	1,70	920
HEFIE2 315 M / 2 a	160	2975	273	0,89	94,9	514	2,3	7,6	2,7	2,0	1140
HEFIE2 315 M / 2 b	200	2975	337	0,90	95,1	642	2,1	7,4	2,3	2,2	1240

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

1500 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

1500 min⁻¹ 50 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungstrom Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	--	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	cos φ	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE2 80 L / 4 a	0,75	1430	2,00	0,68	79,6	5,0	2,4	5,2	2,8	0,00185	11
HEFIE2 90 L / 4	1,1	1435	2,70	0,72	81,4	7,3	3,4	7,0	4,0	0,00313	15
HEFIE2 90 La / 4 a	1,5	1455	3,50	0,75	82,8	9,8	4,4	8,1	4,4	0,0047	26
HEFIE2 100 La / 4	2,2	1450	4,85	0,78	84,3	14,5	3,3	8,1	4,1	0,009	34
HEFIE2 100 La / 4	3,0	1440	6,5	0,78	85,5	19,9	3,0	7,9	4,0	0,009	34
HEFIE2 112 L / 4	4,0	1450	8,1	0,82	86,6	26,0	3,2	8,2	3,7	0,0151	36
HEFIE2 132 M / 4	5,5	1460	10,9	0,83	87,7	36,0	4,1	9,4	4,3	0,0317	70
HEFIE2 132 L / 4	7,5	1465	15,3	0,80	88,7	49,0	3,7	8,4	4,3	0,0428	91
HEFIE2 160 M / 4	9,2	1465	19,0	0,81	89,3	60	2,3	6,5	2,7	0,062	121
HEFIE2 160 M / 4	11	1460	22,0	0,80	89,8	72	2,3	6,4	2,7	0,062	121
HEFIE2 160 L / 4	15	1460	29,5	0,81	90,6	98	2,6	7,3	2,7	0,083	131
HEFIE2 180 M / 4	18,5	1460	36,0	0,81	91,2	121	3,5	7,7	3,1	0,127	160
HEFIE2 180 L / 4 a	22	1465	41,0	0,85	91,6	143	3,6	8,9	3,5	0,185	200
HEFIE2 200 L / 4	30	1470	53	0,88	92,3	195	2,9	7,3	2,6	0,249	245
HEFIE2 225 SM / 4	37	1475	67	0,86	92,7	240	3,4	8,8	2,9	0,392	290
HEFIE2 225 M / 4	45	1480	82	0,85	93,1	290	3,2	8,1	2,5	0,474	360
HEFIE2 250 M / 4	55	1480	100	0,85	93,5	355	3,7	9,3	3,2	0,736	425
HEFIE2 280 SM / 4	75	1480	132	0,87	94,0	484	2,7	7,0	2,9	1,22	565
HEFIE2 280 M / 4	90	1485	159	0,86	94,8	579	2,9	7,2	3,1	1,46	640
HEFIE2 315 SM / 4	110	1485	202	0,83	94,5	707	2,1	6,7	2,2	2,1	820
HEFIE2 315 M / 4	132	1485	237	0,85	94,7	849	2,1	6,9	2,3	2,5	920
HEFIE2 315 M / 4 a	160	1485	283	0,86	94,9	1029	1,5	7,0	2,9	3,0	1140
HEFIE2 315 M / 4 b	200	1485	349	0,87	95,1	1286	1,5	6,9	3,0	3,3	1240
HEFIE2 315 L / 4	250	1485	426	0,89	95,1	1608	1,6	6,0	2,2	4,5	1600
HEFIE2 315 L / 4 a	315	1485	543	0,88	95,1	2026	1,5	6,2	2,2	5,1	1730
HEFIE2 355 L / 4	355	1490	612	0,88	95,1	2275	1,3	7,2	2,2	11,0	2520

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

1000 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55
Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

1000 min⁻¹ 50Hz

Degree of protection IP 55
Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated torque	Trägheitsmoment I Moment of inertia J	Gewicht Weight	
	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm ²	kg	
HEFIE2 90 L / 6	0,75	945	2,25	0,64	75,9	7,6	2,8	4,7	3,1	0,0028	10,5	
HEFIE2 90 La / 6	1,1	940	2,90	0,70	78,1	11,2	2,9	5,1	3,2	0,0075	22	
HEFIE2 100 L / 6	1,5	950	3,70	0,73	79,8	15,1	2,2	5,1	2,7	0,010	23	
HEFIE2 112 M / 6	2,2	950	5,2	0,74	81,8	22,0	2,4	5,6	2,6	0,018	30	
HEFIE2 132 S / 6	3,0	965	7,2	0,72	83,3	29,5	2,6	6,4	3,6	0,031	57	
HEFIE2 132 M / 6	4,0	955	9,0	0,76	84,6	40,0	2,3	6,3	3,0	0,038	68	
• 8 •	HEFIE2 132 L / 6	5,5	955	11,7	0,79	86,0	55	2,3	6,7	3,1	0,055	90
	HEFIE2 160 M / 6	7,5	965	15,5	0,80	87,2	74	2,5	6,8	2,9	0,093	121
	HEFIE2 160 L / 6 a	11	970	22,5	0,79	88,7	108	3,0	7,8	4,1	0,137	145
	HEFIE2 180 L / 6 a	15	960	30,0	0,81	89,7	149	2,8	8,1	3,9	0,208	200
	HEFIE2 200 LK / 6	18,5	975	37	0,80	90,4	181	2,2	7,4	3,5	0,281	230
	HEFIE2 200 L / 6	22	975	41,5	0,84	90,9	215	1,8	6,4	2,8	0,324	260
	HEFIE2 225 M / 6	30	980	59	0,80	91,7	292	2,6	6,9	2,8	0,740	360
	HEFIE2 250 M / 6	37	980	70	0,83	92,2	361	2,6	6,0	1,9	1,01	425
	HEFIE2 280 SM / 6	45	980	80	0,88	92,7	439	2,9	7,7	2,9	1,48	565
	HEFIE2 280 M / 6	55	980	99	0,86	93,1	536	2,5	6,6	2,5	1,78	640
	HEFIE2 315 SM / 6	75	985	141	0,82	93,7	727	1,8	6,5	2,9	2,60	820
	HEFIE2 315 M / 6	90	985	169	0,82	94,0	873	1,9	6,1	2,7	3,10	920
	HEFIE2 315 M / 6 a	110	985	203	0,83	94,3	1066	1,8	6,7	2,8	3,60	1140
	HEFIE2 315 M / 6 b	132	985	246	0,82	94,6	1280	1,9	6,8	2,9	4,20	1240
	HEFIE2 315 L / 6	160	985	294	0,83	94,8	1551	1,8	6,7	2,8	5,5	1580
	HEFIE2 315 L / 6 a	200	985	366	0,83	95,0	1939	1,8	6,5	2,8	6,6	1730
	HEFIE2 355 L / 6	250	990	442	0,86	95,0	2412	1,8	6,9	2,7	15,0	2500
	HEFIE2 355 L / 6 a	315	990	550	0,87	95,0	3039	1,8	6,8	2,8	18,0	2710
	HEFIE2 355 L / 6 b	355	990	620	0,87	95,0	3424	1,8	6,9	2,8	24,0	2900

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

3600 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

3600min⁻¹ 60 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	cos φ	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE2 80 L / 2	0,75	3485	1,76	0,71	75,5	2,05	4,1	7,4	4,1	0,001	11
HEFIE2 80 La / 2	1,1	3525	2,25	0,74	82,5	3,00	4,9	9,9	5,3	0,0013	13
HEFIE2 90 L / 2 a	1,5	3520	2,60	0,86	84,0	4,05	3,8	9,9	4,6	0,002	16
HEFIE2 90 La / 2	2,2	3500	3,70	0,87	85,5	6,0	4,6	9,9	5,7	0,0028	18
HEFIE2 100 L / 2 a	3,0	3500	5,1	0,86	85,5	8,2	3,3	9,3	4,2	0,0037	22
HEFIE2 112 M / 2 a	4,0	3535	6,7	0,86	87,5	10,8	3,6	9,8	4,5	0,0071	30,5
HEFIE2 132 M / 2 a	5,5	3550	8,7	0,90	88,5	14,8	3,5	9,8	4,5	0,018	78
HEFIE2 132 L / 2	7,5	3560	12,2	0,86	89,5	20,0	3,9	9,2	4,6	0,023	85
HEFIE2 160 L / 2	11	3540	16,6	0,92	90,2	29,5	2,5	7,9	3,1	0,054	142
HEFIE2 160 L / 2 a	15	3540	22,5	0,92	90,2	40,5	2,7	8,2	3,2	0,063	165
HEFIE2 160 L / 2 ax	18,5	3520	27,5	0,93	91,0	50	3,1	7,3	2,8	0,063	165
HEFIE2 180 L / 2	22	3550	33,5	0,91	91,0	59	2,8	8,8	3,4	0,096	187
HEFIE2 200 L / 2	30	3550	44,5	0,92	91,7	81	2,0	7,6	2,9	0,12	220
HEFIE2 200 L / 2 a	37	3560	55	0,92	92,4	99	2,1	7,6	2,8	0,15	250
HEFIE2 225 M / 2 a	45	3560	66	0,92	93,0	121	2,0	7,4	2,7	0,36	410
HEFIE2 250 M / 2 a	55	3570	82	0,91	93,0	147	1,8	7,3	2,7	0,40	440
HEFIE2 280 SM / 2	75	3580	112	0,90	93,6	200	1,9	8,8	3,1	0,61	590
HEFIE2 280 M / 2	90	3570	133	0,90	94,5	241	1,5	6,8	2,3	0,70	630
HEFIE2 315 SM / 2	110	3570	166	0,88	94,5	294	2,2	7,1	4,7	1,46	890
HEFIE2 315 M / 2	132	3570	195	0,90	94,5	353	2,6	9,2	3,0	1,7	920
HEFIE2 315 M / 2 a	160	3570	238	0,89	95,0	428	1,7	7,5	2,4	2,0	1140
HEFIE2 315 M / 2 b	200	3570	296	0,89	95,4	535	1,9	7,8	2,4	2,2	1240

• 9 •

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

1800 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55
Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

1800 min⁻¹ 60Hz

Degree of protection IP 55
Fan-cooled

Baugröße
Frame size

Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment I Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	--	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm^2	kg
HEFIE2 80 L / 4 a	0,75	1740	1,72	0,70	78,0	4,10	4,0	7,0	4,2	0,00185	11
HEFIE2 90 La / 4	1,1	1750	2,20	0,75	84,0	6,0	3,8	8,4	4,8	0,0047	26
HEFIE2 90 La / 4	1,5	1755	3,05	0,74	84,0	8,2	4,3	9,2	5,2	0,0047	26
HEFIE2 100 La / 4	2,2	1760	4,00	0,79	87,5	11,9	3,4	9,9	4,6	0,009	34
HEFIE2 112 L / 4	3,0	1760	5,3	0,81	87,5	16,3	3,4	9,8	4,2	0,0151	36
HEFIE2 112 La / 4	4,0	1750	6,9	0,83	87,5	22,0	3,6	9,7	4,4	0,0183	43
HEFIE2 132 M / 4	5,5	1750	10,4	0,74	89,5	30,0	3,2	7,6	3,8	0,0317	70
HEFIE2 132 M / 4 a	7,5	1755	13,3	0,79	89,5	41,0	3,7	7,9	3,8	0,0354	75
HEFIE2 132 L / 4	9,2	1770	17,2	0,75	89,5	49,5	4,1	8,5	4,3	0,043	91
HEFIE2 160 M / 4	11	1765	19,0	0,80	91,0	60	3,1	8,3	3,5	0,083	131
HEFIE2 160 L / 4	15	1770	25,0	0,82	91,0	81	3,5	8,7	3,6	0,112	170
HEFIE2 180 L / 4 a	18,5	1775	30,5	0,83	92,4	100	3,5	7,7	3,1	0,127	160
HEFIE2 180 L / 4 a	22	1770	34,5	0,87	92,4	119	4,4	9,9	3,7	0,185	200
HEFIE2 200 L / 4	30	1765	44,5	0,91	93,0	162	3,7	8,9	3,0	0,249	245
HEFIE2 225 M / 4	37	1775	58	0,86	93,0	199	3,4	8,8	2,9	0,392	290
HEFIE2 225 M / 4 a	45	1780	72	0,84	93,6	241	3,2	8,1	2,5	0,474	360
HEFIE2 250 M / 4 a	55	1775	84	0,87	94,1	296	3,7	9,3	3,2	0,736	425
HEFIE2 280 SM / 4	75	1780	117	0,85	94,5	402	2,7	7,0	2,9	1,22	565
HEFIE2 280 M / 4	90	1790	144	0,83	94,5	480	2,9	7,2	3,1	1,46	640
HEFIE2 315 SM / 4	110	1790	173	0,84	95,0	587	2,1	6,7	2,2	2,1	820
HEFIE2 315 M / 4	132	1790	203	0,86	95,0	704	2,1	6,9	2,3	2,5	920
HEFIE2 315 M / 4 a	160	1790	249	0,85	95,0	854	1,5	7,0	2,9	3,0	1140
HEFIE2 315 M / 4 b	200	1790	306	0,86	95,4	1067	1,5	6,9	3,0	3,3	1240
HEFIE2 315 L / 4	250	1790	382	0,86	95,4	1334	1,6	6,0	2,2	4,5	1600
HEFIE2 315 L / 4 a	315	1790	466	0,89	95,4	1681	1,5	6,2	2,2	5,1	1730
HEFIE2 355 L / 4	355	1790	543	0,86	95,4	1894	1,3	7,2	2,2	11,0	2520

Drehstrommotoren IE2

mit Käfigläufer

1200 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE2

squirrel-cage

1200 min⁻¹ 60 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE2 90 La / 6	0,75	1160	2,00	0,64	73,0	6,2	3,4	5,8	4,0	0,0028	10,5
HEFIE2 112 L / 6	1,1	1165	2,40	0,67	85,5	9,0	2,9	6,6	3,8	0,021	34
HEFIE2 112 L / 6	1,5	1170	3,70	0,59	86,5	12,2	3,2	6,4	4,3	0,021	34
HEFIE2 132 M / 6 a	2,2	1170	4,85	0,65	87,5	18,0	2,4	5,6	2,6	0,045	74
HEFIE2 132 M / 6 a	3,0	1165	5,8	0,74	87,5	24,5	2,6	6,4	3,6	0,045	74
HEFIE2 132 L / 6	4,0	1165	7,5	0,76	87,5	33,0	2,3	6,3	3,0	0,055	90
HEFIE2 160 M / 6	5,5	1170	9,9	0,78	89,5	45,0	2,3	6,7	3,1	0,093	121
HEFIE2 160 M / 6 a	7,5	1175	13,3	0,79	89,5	61	2,5	6,8	2,9	0,11	137
HEFIE2 160 L / 6 a	11	1180	19,4	0,79	90,2	89	3,0	7,8	4,1	0,137	145
HEFIE2 180 L / 6 a	15	1175	26	0,80	90,2	122	2,8	8,1	3,9	0,208	200
HEFIE2 200 L / 6 a	18,5	1180	31,5	0,81	91,7	150	2,2	7,4	3,5	0,281	230
HEFIE2 200 L / 6 a	22	1185	37,0	0,81	91,7	177	1,8	6,4	2,8	0,31	245
HEFIE2 225 M / 6	30	1180	51	0,80	93,0	243	2,6	6,9	2,8	0,74	360
HEFIE2 250 M / 6	37	1180	63	0,79	93,0	299	2,6	6,0	1,9	1,01	425
HEFIE2 280 SM / 6	45	1180	76	0,79	93,6	364	2,9	7,7	2,9	1,48	565
HEFIE2 280 M / 6	55	1180	92	0,80	93,6	445	2,5	6,6	2,5	1,78	640
HEFIE2 315 SM / 6	75	1185	125	0,80	94,1	604	1,8	6,5	2,9	2,60	820
HEFIE2 315 M / 6	90	1185	148	0,81	94,1	725	1,9	6,1	2,7	3,10	920
HEFIE2 315 M / 6 a	110	1190	177	0,82	95,0	883	1,8	6,7	2,8	3,60	1140
HEFIE2 315 M / 6 b	132	1190	210	0,83	95,0	1059	1,9	6,8	2,9	4,20	1240
HEFIE2 315 L / 6	160	1190	261	0,81	95,0	1284	1,8	6,7	2,8	5,5	1580
HEFIE2 315 L / 6 a	200	1190	322	0,82	95,0	1605	1,8	6,5	2,8	6,6	1730
HEFIE2 355 L / 6	250	1190	398	0,83	95,0	2006	1,8	6,9	2,7	15,0	2500
HEFIE2 355 L / 6 a	315	1190	501	0,83	95,0	2528	1,8	6,8	2,8	18,0	2710
HEFIE2 355 L / 6 b	355	1190	565	0,83	95,0	2849	1,8	6,9	2,8	24,0	2900

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

3000 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

3000 min⁻¹ 50 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated torque	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm ²	kg
HEFIE3 80 L / 2 a	0,75	2860	1,60	0,84	80,7	2,50	3,6	6,6	3,5	0,001	11
HEFIE3 80 La / 2	1,1	2870	2,25	0,86	82,7	3,65	3,4	7,3	3,7	0,0013	13
HEFIE3 90 L / 2 a	1,5	2925	3,40	0,76	84,2	4,90	4,4	9,8	4,7	0,002	16
HEFIE3 90 La / 2	2,2	2910	4,30	0,86	85,9	7,2	4,2	9,9	5,1	0,0028	18
HEFIE3 100 L / 2 a	3,0	2900	6,1	0,82	87,1	9,9	4,0	9,0	4,8	0,0037	22
HEFIE3 112 M / 2 a	4,0	2940	8,4	0,78	88,1	13	4,4	9,8	5,3	0,0071	30,5
HEFIE3 132 M / 2 a	5,5	2930	9,8	0,91	89,2	17,9	3,3	8,5	3,3	0,018	78
HEFIE3 132 L / 2	7,5	2940	13,2	0,91	90,1	24,5	3,3	8,8	3,9	0,024	86
HEFIE3 160 M / 2 a	11	2945	18,7	0,93	91,2	35,5	3,8	9,8	3,9	0,045	121
HEFIE3 160 L / 2 a	15	2950	25,5	0,92	91,9	48,5	3,5	9,6	3,8	0,063	165
HEFIE3 160 L / 2 ax	18,5	2940	31,5	0,92	92,4	60	3,4	8,2	3,3	0,063	165
HEFIE3 180 L / 2	22	2955	37,5	0,91	92,7	71	3,3	9,6	4,1	0,096	187
HEFIE3 200 L / 2 a	30	2965	52	0,89	93,3	97	3,2	9,2	4,1	0,15	250
HEFIE3 225 M / 2	37	2965	63	0,90	93,7	119	2,5	8,8	2,7	0,22	340
HEFIE3 225 M / 2 a	45	2965	76	0,91	94,0	145	2,2	8,1	2,6	0,27	380
HEFIE3 250 M / 2 a	55	2975	96	0,88	94,3	177	3,1	9,4	2,4	0,4	440
HEFIE3 280 M / 2	75	2980	126	0,91	94,7	240	3,2	9,6	2,9	0,7	630
HEFIE3 280 M / 2 a	90	2980	150	0,91	95,0	288	3,3	9,7	3,2	0,84	700
HEFIE3 315 M / 2	110	2980	190	0,88	95,2	353	2,2	7,5	2,6	1,7	920
HEFIE3 315 M / 2 a	132	2980	227	0,88	95,4	423	2,3	7,6	2,7	2,0	1140
HEFIE3 315 M / 2 b	160	2980	268	0,90	95,6	513	2,4	7,8	2,8	2,2	1240
HEFIE3 315 L / 2	200	2980	335	0,90	95,8	641	2,2	7,6	2,4	2,8	1400

• 12 •

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

1500 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

1500 min⁻¹ 50 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	cos φ	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE3 80 L / 4 a	0,75	1420	1,90	0,69	82,5	5,0	2,2	5,1	2,6	0,00185	11
HEFIE3 90 La / 4	1,1	1440	2,60	0,72	84,1	7,3	3,6	7,3	4,1	0,0041	18
HEFIE3 90 La / 4 a	1,5	1450	3,55	0,71	85,3	9,9	3,6	7,3	4,1	0,0047	26
HEFIE3 100 La / 4	2,2	1445	4,65	0,79	86,7	14,5	3,1	7,7	4,1	0,009	34
HEFIE3 100 La / 4	3,0	1445	6,2	0,79	87,7	19,8	2,7	7,0	3,6	0,009	34
HEFIE3 112 La / 4	4,0	1460	9,3	0,70	88,6	26	4,2	9,3	5,6	0,0183	43
HEFIE3 132 M / 4 a	5,5	1460	11,4	0,78	89,6	36	3,3	7,7	3,6	0,0354	75
HEFIE3 132 L / 4	7,5	1465	15,6	0,77	90,4	49	3,6	8,7	4,0	0,0428	91
HEFIE3 160 M / 4	9,2	1470	19,0	0,77	90,9	60	2,3	6,5	2,7	0,062	121
HEFIE3 160 L / 4	11	1470	21,5	0,80	91,4	71	3,4	8,3	3,4	0,083	131
HEFIE3 160 La / 4	15	1475	32,0	0,73	92,1	97	4,7	9,8	4,8	0,112	170
HEFIE3 180 L / 4 a	18,5	1475	36,0	0,80	92,6	120	4,4	9,8	4,9	0,185	200
HEFIE3 200 LK / 4	22	1475	38,5	0,89	93,0	142	3,0	7,3	2,7	0,225	235
HEFIE3 200 L / 4 a	30	1475	53	0,87	93,6	194	3,9	8,5	4,5	0,29	270
HEFIE3 225 SM/ 4	37	1477	69	0,82	93,9	239	3,6	9,0	2,9	0,392	290
HEFIE3 225 M / 4 a	45	1480	81	0,85	94,2	290	4,8	9,8	4,3	0,474	360
HEFIE3 250 M / 4 a	55	1480	96	0,87	94,6	355	5,7	9,4	3,0	0,84	460
HEFIE3 280 SM/ 4	75	1480	134	0,85	95,0	484	2,7	7,4	2,9	1,22	565
HEFIE3 280 M / 4	90	1485	159	0,86	95,2	579	3,0	8,4	3,5	1,46	640
HEFIE3 315 SM/ 4	110	1485	198	0,84	95,4	707	2,1	6,7	2,2	2,1	820
HEFIE3 315 M / 4	132	1485	234	0,85	95,6	849	2,1	6,9	2,3	2,5	920
HEFIE3 315 M / 4 a	160	1485	280	0,86	95,8	1029	1,5	7,0	2,9	3,0	1140
HEFIE3 315 M / 4 b	200	1485	346	0,87	96,0	1286	1,5	6,9	3,0	3,3	1240
HEFIE3 315 L / 4	250	1485	422	0,89	96,0	1608	1,6	6,0	2,2	4,5	1600
HEFIE3 315 L / 4 a	315	1490	538	0,88	96,0	2019	1,5	6,2	2,2	5,1	1730
HEFIE3 355 L / 4	355	1490	607	0,88	96,0	2275	1,3	7,2	2,2	11,0	2520

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

1000 min⁻¹ 50 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

1000 min⁻¹ 50Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 400 V Rated current at 400 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsstrom Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsstrom Breakdown torque to rated torque	Trägheitsmoment I Moment of inertia J	Gewicht Weight
	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm ²	kg
HEFIE3 90 La / 6	0,75	945	1,99	0,69	78,9	7,6	2,8	5,7	3,4	0,0075	22
HEFIE3 90 La / 6	1,1	940	2,80	0,70	81,0	11,2	2,9	5,0	3,2	0,0075	22
HEFIE3 100 La / 6	1,5	955	3,55	0,74	82,5	15,0	3,2	7,1	3,6	0,013	29
HEFIE3 112 L / 6	2,2	955	5,4	0,70	84,3	22,0	2,8	5,9	3,3	0,021	34
HEFIE3 132 M / 6	3,0	955	7,3	0,69	85,6	30,0	3,2	6,9	3,5	0,038	68
HEFIE3 132 M / 6 a	4,0	965	9,5	0,70	86,8	39,5	2,8	6,3	3,1	0,046	76
• 14 •	HEFIE3 132 L / 6	5,5	965	12,7	88,0	54	3,3	8,2	4,1	0,055	90
	HEFIE3 160 L / 6 a	7,5	975	16,0	89,1	73	2,9	8,2	4,2	0,141	140
	HEFIE3 180 L / 6	11	980	24,0	90,3	107	3,7	9,3	5,0	0,192	187
	HEFIE3 180 L / 6 a	15	975	33,0	91,2	147	3,5	9,2	4,9	0,208	196
	HEFIE3 200 L / 6	18,5	985	38,5	91,7	179	2,2	7,5	3,3	0,324	260
	HEFIE3 200 L / 6 a	22	985	45,5	92,2	213	2,5	8,6	4,2	0,324	260
	HEFIE3 225 M / 6	30	985	59	92,9	291	2,6	6,9	2,8	0,74	360
	HEFIE3 250 M / 6	37	990	70	93,3	357	2,6	7,5	2,1	1,01	425
	HEFIE3 280 M / 6	45	980	81	93,7	439	2,9	7,8	3	1,78	640
	HEFIE3 280 M / 6	55	980	98	94,1	536	2,5	6,6	2,5	1,78	640
	HEFIE3 315 SM / 6	75	985	140	94,6	727	1,8	6,5	2,9	2,6	820
	HEFIE3 315 M / 6	90	990	169	94,9	868	1,9	6,1	2,1	3,1	920
	HEFIE3 315 M / 6 a	110	985	201	95,1	1066	1,8	6,7	2,8	3,6	1140
	HEFIE3 315 M / 6 b	132	990	238	95,4	1273	1,9	6,8	2,9	4,2	1240
	HEFIE3 315 L / 6	160	985	291	95,6	1551	1,8	6,7	2,8	5,5	1580
	HEFIE3 315 L / 6 a	200	985	363	95,8	1939	1,8	6,5	2,8	6,6	1730
	HEFIE3 355 L / 6	250	990	438	95,8	2412	1,8	6,9	2,7	15,0	2500
	HEFIE3 355 L / 6 a	315	990	546	95,8	3039	1,8	6,8	2,8	18,0	2710
	HEFIE3 355 L / 6 b	355	990	615	95,8	3424	1,8	6,9	2,8	24,0	2900

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

3600 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

3600 min⁻¹ 60 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J zu Bemessungsmoment Moment of inertia J to rated torque	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-------------------

	kW	min ⁻¹	A	cos φ	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE3 80 L / 2 a	0,75	3480	1,51	0,81	77,0	2,05	3,5	5,3	4,4	0,001	11
HEFIE3 80 La / 2	1,1	3500	2,05	0,80	84,0	3,00	3,3	6,8	4,5	0,0013	13
HEFIE3 90 L / 2 a	1,5	3525	2,75	0,80	85,5	4,05	4,1	9,9	5,6	0,002	16
HEFIE3 90 La / 2	2,2	3520	3,70	0,86	86,5	6,0	3,8	9,8	5,4	0,0028	18
HEFIE3 112 M / 2 a	3,0	3530	4,85	0,88	88,5	8,1	4,4	9,9	4,9	0,0037	22
HEFIE3 132 M / 2 a	4,0	3540	6,2	0,92	88,5	10,8	3,4	8,7	3,9	0,018	78
HEFIE3 132 M / 2 a	5,5	3510	8,4	0,92	89,5	15	2,9	8,0	3,6	0,018	78
HEFIE3 132 L / 2	7,5	3525	11,5	0,91	90,2	20,5	3,2	8,7	3,7	0,024	86
HEFIE3 160 M / 2 a	11	3530	16,5	0,92	91,0	30	2,6	8,3	3,1	0,045	121
HEFIE3 160 L / 2 a	15	3540	22,5	0,92	91,0	40,5	2,8	8,4	3,2	0,063	165
HEFIE3 180 M / 2 a	18,5	3530	27,5	0,92	91,7	50	2,6	8,4	3,6	0,073	175
HEFIE3 180 L / 2	22	3530	32,5	0,92	91,7	60	2,4	7,8	3,3	0,096	187
HEFIE3 200 L / 2 a	30	3560	44,0	0,93	92,4	80	2,5	9,9	3,5	0,15	250
HEFIE3 225 M / 2	37	3565	55	0,91	93,0	99	2,4	9,1	3,4	0,22	340
HEFIE3 250 M / 2	45	3580	66	0,91	93,6	120	3,4	10,5	2,8	0,36	410
HEFIE3 250 M / 2 a	55	3575	82	0,90	93,6	147	2,0	7,4	2,5	0,40	440
HEFIE3 280 M / 2	75	3580	111	0,90	94,1	200	2,3	9,9	3,2	0,70	630
HEFIE3 280 M / 2 a	90	3580	131	0,91	95,0	240	2,5	9,9	3,5	0,84	700
HEFIE3 315 M / 2	110	3580	190	0,88	95,0	293	2,2	9,9	3,5	1,7	920
HEFIE3 315 M / 2 a	132	3575	224	0,89	95,4	353	2,1	9,4	3,0	2,0	1140
HEFIE3 315 M / 2 b	160	3575	237	0,89	95,4	427	2,3	9,9	3,1	2,2	1240
HEFIE3 315 L / 2	200	3570	282	0,93	95,8	535	1,4	7,4	2,9	2,8	1400

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

1800 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55
Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

1800 min⁻¹ 60Hz

Degree of protection IP 55
Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugsstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated torque	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight	
	kW	min ⁻¹	A	$\cos \varphi$	%	Nm	M_A/M_N	I_A/I_N	M_K/M_N	kgm^2	kg	
HEFIE3 80 La / 4	0,75	1720	1,56	0,73	83,5	4,15	2,7	6,6	3,4	0,00185	11	
HEFIE3 90 La / 4 a	1,1	1750	2,20	0,72	86,5	6,0	4,3	8,9	5,2	0,0047	26	
HEFIE3 90 La / 4 a	1,5	1740	3,00	0,72	86,5	8,2	3,9	8,4	4,9	0,0047	26	
HEFIE3 112 M / 4 a	2,2	1745	3,85	0,80	89,5	12,0	2,5	9,0	4,1	0,009	34	
HEFIE3 112 La / 4	3,0	1765	5,6	0,75	89,5	16,2	3,6	9,9	5,6	0,0183	43	
HEFIE3 132 M / 4 a	4,0	1750	7,0	0,80	89,5	22,0	2,6	7,9	3,6	0,0354	75	
• 16 •	HEFIE3 132 L / 4	5,5	1760	9,4	0,80	91,7	30,0	3,9	9,8	4,5	0,0428	91
	HEFIE3 160 M / 4	7,5	1770	12,7	0,81	91,7	40,5	2,2	7,5	3,0	0,062	121
	HEFIE3 160 M / 4	9,2	1770	15,7	0,80	91,7	49,5	2,5	8,1	3,3	0,062	121
	HEFIE3 160 La / 4	11	1770	18,7	0,80	92,4	59	2,5	8,1	3,4	0,112	170
	HEFIE3 160 La / 4	15	1770	27,0	0,75	93,0	81	5,0	9,3	5,0	0,112	170
	HEFIE3 180 L / 4 a	18,5	1770	30,5	0,82	93,6	100	3,1	8,8	3,3	0,185	200
	HEFIE3 200 L / 4	22	1770	33,0	0,89	93,6	119	3,9	9,9	3,7	0,249	245
	HEFIE3 200 L / 4 a	30	1770	46,0	0,87	94,1	162	2,8	8,4	3,3	0,29	270
	HEFIE3 225 M / 4	37	1780	57	0,86	94,5	199	3,7	10,6	3,0	0,392	290
	HEFIE3 225 M / 4 a	45	1780	71	0,84	95,0	241	3,1	9,6	3,5	0,474	360
	HEFIE3 250 M / 4 a	55	1780	86	0,84	95,4	295	4,5	10,6	3,7	0,84	460
	HEFIE3 280 SM / 4	75	1785	120	0,82	95,4	401	2,3	8,9	3,1	1,22	565
	HEFIE3 280 M / 4	90	1785	143	0,83	95,4	482	2,5	9,1	3,1	1,46	640
	HEFIE3 315 SM / 4	110	1785	182	0,79	95,8	589	1,5	6,9	2,4	2,1	820
	HEFIE3 315 M / 4 a	132	1785	203	0,85	96,2	706	1,6	7,3	2,9	3,0	1140
	HEFIE3 315 M / 4 a	160	1785	249	0,84	96,2	856	1,8	7,8	3,1	3,0	1140
	HEFIE3 315 M / 4 b	200	1785	307	0,85	96,2	1070	1,6	7,0	2,8	3,3	1240
	HEFIE3 315 L / 4	250	1785	379	0,86	96,2	1338	1,8	7,4	2,9	4,5	1600
	HEFIE3 315 L / 4 a	315	1785	462	0,89	96,2	1685	1,7	6,7	2,7	5,1	1730
	HEFIE3 355 L / 4	355	1785	545	0,85	96,2	1899	1,2	7,8	2,9	11,0	2520

Drehstrommotoren IE3

mit Käfigläufer

1200 min⁻¹ 60 Hz

Schutzart IP 55

Oberflächengekühlt

Three-phase motors IE3

squirrel-cage

1200 min⁻¹ 60 Hz

Degree of protection IP 55

Fan-cooled

Baugröße Frame size	Bemessungsleistung Rated output	Bemessungsdrehzahl Rated speed	Bemessungsstrom bei 460 V Rated current at 460 V	Leistungsfaktor Power factor	Wirkungsgrad η Efficiency η	Bemessungsmoment Rated torque	Anzugsmoment zu Bemessungsmoment Starting torque to rated torque	Anzugstrom zu Bemessungsmoment Starting current to rated current	Kippmoment zu Bemessungsmoment Breakdown torque to rated current	Trägheitsmoment J Moment of inertia J	Gewicht Weight
------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-------------------

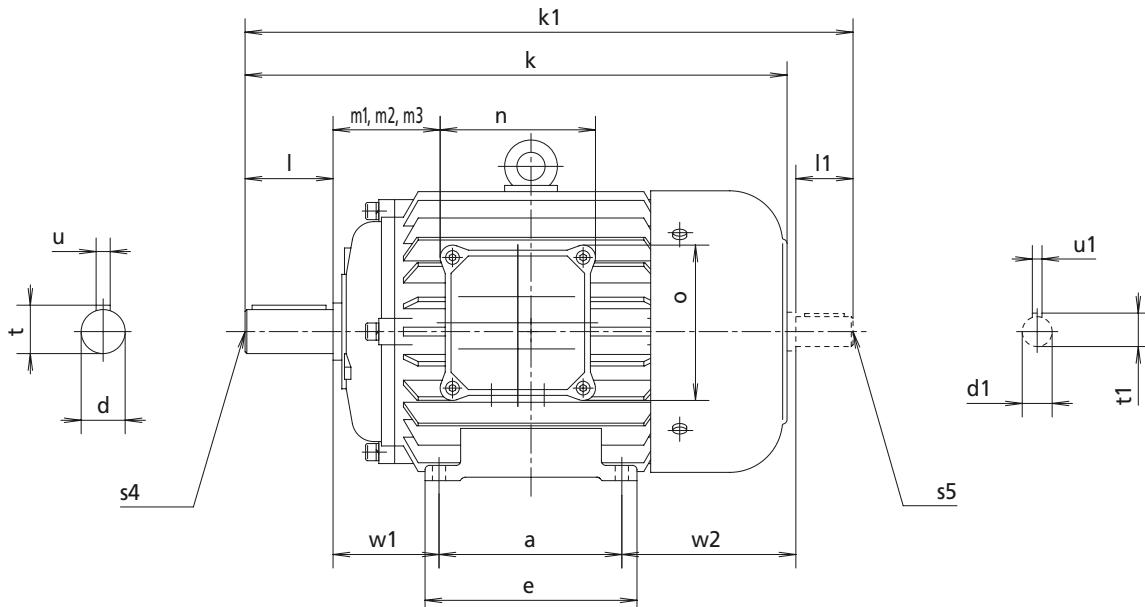
	kW	min ⁻¹	A	cos φ	%	Nm	M _A /M _N	I _A /I _N	M _K /M _N	kgm ²	kg
HEFIE3 90 La / 6	0,75	1160	1,78	0,64	82,5	6,2	3,4	6,4	4,0	0,0075	22
HEFIE3 112 L / 6 a	1,1	1160	2,25	0,70	87,5	9,1	2,0	6,2	3,4	0,021	34
HEFIE3 132 M / 6 a	1,5	1175	2,90	0,73	88,5	12,2	2,2	6,7	3,3	0,045	74
HEFIE3 132 L / 6	2,2	1170	4,30	0,72	89,5	18,0	1,8	7,1	3,6	0,055	90
HEFIE3 132 L / 6	3,0	1170	5,8	0,73	89,5	24,5	1,9	7,3	3,5	0,055	90
HEFIE3 132 L / 6	4,0	1170	7,8	0,72	89,5	32,5	2,2	7,8	3,7	0,055	90
HEFIE3 160 L / 6 a	5,5	1170	9,7	0,78	91,0	45,0	1,7	6,4	2,9	0,141	140
HEFIE3 160 L / 6 a	7,5	1170	13,4	0,77	91,0	61	2,0	7,0	3,2	0,141	140
HEFIE3 180 L / 6 a	11	1170	19,3	0,78	91,7	90	1,8	6,5	3,1	0,208	196
HEFIE3 180 L / 6 a	15	1175	27,5	0,74	91,7	122	2,2	7,3	3,6	0,208	196
HEFIE3 200 L / 6 a	18,5	1180	34,0	0,73	93,0	150	1,7	7,6	3,7	0,324	260
HEFIE3 200 L / 6 a	22	1180	41,0	0,72	93,0	178	1,9	7,9	4,0	0,324	260
HEFIE3 225 M / 6 a	30	1185	52	0,77	94,1	242	3,0	8,4	2,8	0,89	386
HEFIE3 250 M / 6	37	1185	64	0,77	94,1	298	2,9	8,0	2,6	1,01	425
HEFIE3 280 SM / 6 a	45	1180	70	0,85	94,5	364	2,9	8,5	3,4	1,56	590
HEFIE3 280 M / 6	55	1180	86	0,85	94,5	445	2,9	8,3	3,3	1,78	640
HEFIE3 315 SM / 6	75	1190	119	0,83	95,0	602	2,0	7,5	2,9	2,6	820
HEFIE3 315 M / 6	90	1190	149	0,80	95,0	722	2,4	8,1	3,2	3,1	920
HEFIE3 315 M / 6 a	110	1190	172	0,84	95,8	883	1,9	7,3	2,7	3,6	1140
HEFIE3 315 M / 6 b	132	1190	208	0,83	95,8	1059	2,1	7,7	2,9	4,2	1240
HEFIE3 315 L / 6	160	1190	250	0,84	95,8	1284	2,1	7,6	2,8	5,5	1580
HEFIE3 315 L / 6 a	200	1190	308	0,85	95,8	1605	1,8	6,7	2,5	6,6	1730
HEFIE3 355 L / 6	250	1190	372	0,88	95,8	2006	1,9	7,2	2,6	15,0	2500
HEFIE3 355 L / 6 a	315	1190	469	0,88	95,8	2528	2,3	8,1	2,9	18,0	2710
HEFIE3 355 L / 6 b	355	1190	529	0,88	95,8	2849	2,0	7,5	2,7	24,0	2900

Drehstrommotoren nach DIN EN 50347

Maßblatt Nr. 821/IE
Bauform B3

Three-phase motors according to DIN EN 50347

Dimension sheet No. 821/IE
Type of construction B3



• 18 •

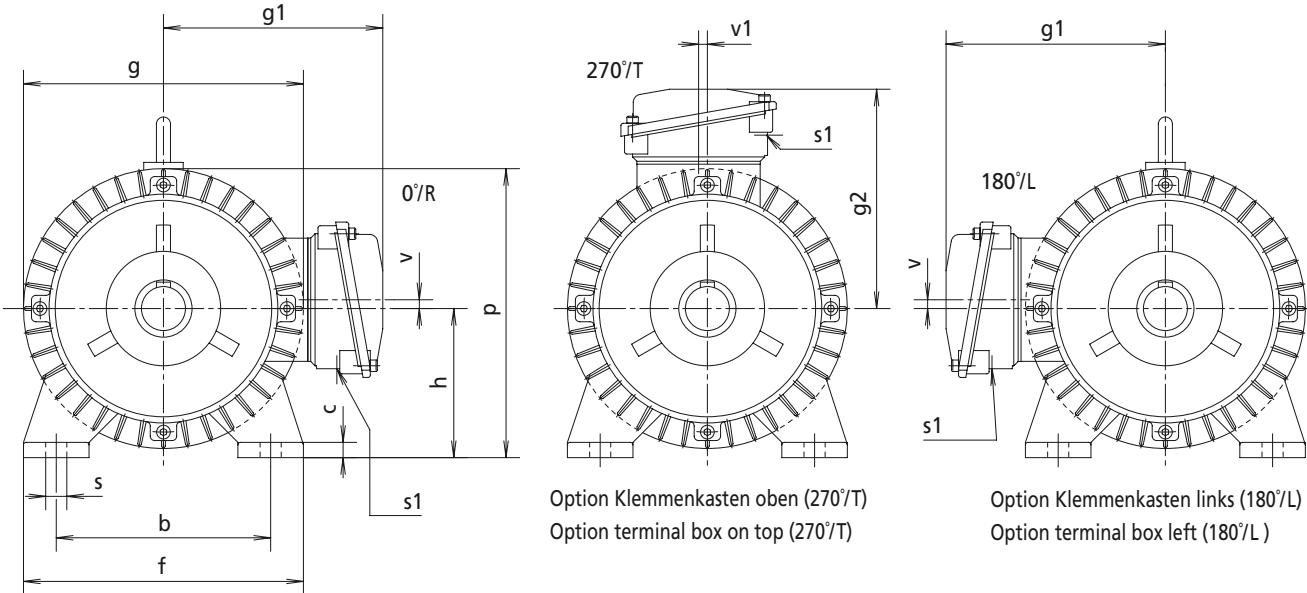
Baugröße/Frame size		80 L	80 La	90 L	90 La	100 L	100 La	112 M	112 L	112 La	132 S	132 M	132 L	160 M	160 L	160 LA	180 M	180 L
Polzahl/No.of poles		≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	
	DIN IEC	100		125		140		140		140	178	178	210	254		241	279	
Fußmaße dimensions	a	B		100		125		140		140	178	178	210	254		241	279	
	b	A		125		140		160		190		216		254		279		
	c	HA		10		10		12		12		18		24		26		
	e	BB	125 125	150 150	175 175	180 180	180 180	170 208	208 208	245 289	272 310							
	f	AB	155		166	200		225		260		314		350				
	g	AC	156		176	194		218		260		315		350				
	g1	/	139		149	158		169		195		252,5		270				
	g2	/	139		149	158		169		195		252,5		270				
	h	H	80		90	100		112		132		160		180				
	k	L	274 304	326 376	366 426	381 406	441 448	486 536	536 581	611 655	675 721	765 785	785 816,5	816,5 854,5	854,5 874,5	874,5 904,5	904,5 934,5	
	k1	LC	309 339	372 422	422 482	438 463	498 543	543 581	581 631	611 655	675 721	765 785	785 816,5	816,5 854,5	854,5 874,5	874,5 904,5	904,5 934,5	
	m1	/	25		29	35		40,5		89	108	123	145	150,5	169,5	169,5 180	180 190	
	m2	/	25		29	35		40,5		89	108	123	145	150,5	169,5	169,5 180	180 190	
	m3	/	25		29	35		40,5		89	108	123	145	150,5	169,5	169,5 180	180 190	
	n	/	107		107	107		107		140		180		180		180 190	190 200	
	o	/	107		107	107		107		140		225		225		225 235	235 245	
	p	HD	159		179	198		222		265		320		360		360 380	380 400	
	s	K	M8		M8	M10		M10		M10		M12		M12		M12 M14	M14 M16	
	s1	O	1x	M25x1,5	M40x1,5	M40x1,5	M40x1,5	M40x1,5	M40x1,5	M40x1,5 M42x1,5	M42x1,5 M44x1,5							
	s4	DB	-		M8	M10		M10		M12		M16		M16		M16 M18	M18 M20	
	s5	/	-		-	M8		M8		M12		M12		M12		M12 M14	M14 M16	
	v	/	-		-	-		-		-		-		-		- -	- -	
	v1	/	-		-	-		-		-		-		-		- -	- -	
	w1	C	50		56	63		70		89		108		120		120 130	130 140	
	w2	CA	89 119	101 151	109 169	118 143	178		154		213	233		233,5		233,5 243,5	243,5 253,5	
Welle AS Drive-end shaft	d	D	19		24	28		28		38		42		48		48 50	50 52	
	l	E	40		50	60		60		80		110		110		110 120	120 130	
	t	GA	21,5		27	31		31		41		45		51,5		51,5 55	55 58	
	u	F	6		8	8		8		10		12		14		14 16	16 18	
Welle BS Non-drive- end shaft	d1	DA	14		19	24		24		32		38		42		42 44	44 46	
	l1	EA	30		40	50		50		80		80		110		110 120	120 130	
	t1	GC	16		21,5	27		27		35		41		45		45 48	48 50	
	u1	FA	5		6	8		8		10		10		12		12 14	14 16	

Passung d/d1 = ISA k6; ab Ø 55 mm ISA m6
 Passfeder u/u1 = DIN 6885/1
 Innengewinde s4/s5 = DIN 332, Form DR

s = Durchgangsbohrung für Schrauben
 m1 = Klemmenkasten 0° (Standard)
 m2 = Option Klemmenkasten 270°
 m3 = Option Klemmenkasten 180°
 k1 = Option mit 2. Wellenende

Fit diameter d/d1 = ISA k6; from Ø 55mm ISA m6
 Featherkey u/u1 = DIN 6885/1
 Internal thread s4/s5 = DIN 332, form DR

s = through-holes for bolts
 m1 = terminal box 0° (standard)
 m2 = option terminal box 270°
 m3 = option terminal box 180°
 k1 = option with 2nd shaft



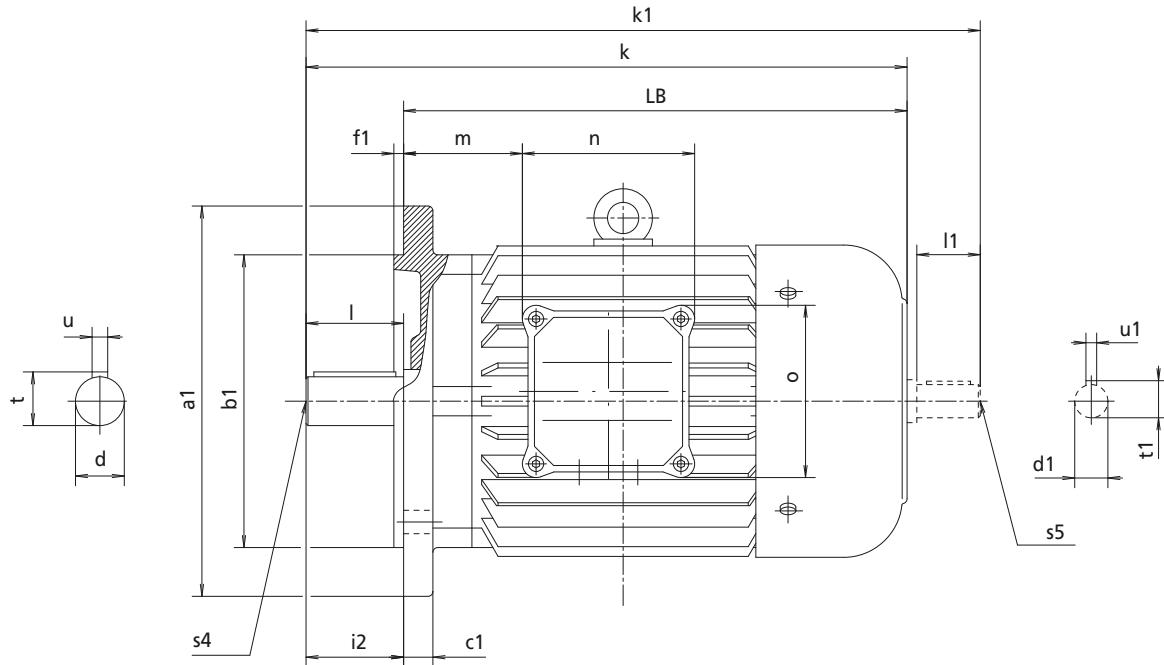
200 L ≥ 2	225 M 2	225 SM ≥ 4	225 M ≥ 4	250 M 2	250 M ≥ 4	280 SM 2	280 SM ≥ 4	280 M 2	280 M ≥ 4	315 SM 2	315 SM ≥ 4	315 M 2	315 M ≥ 4	315 L ≥ 4	355 M ≥ 4	355 L ≥ 4	
305	311	286	311		349		368		419		406		457		670	630	930
318		356			406			457					508			610	
30		30			35			40					50			45	
365		371			410			500					551		810	800	1100
400		436			500			570					630		610	710	
388		433			480			540					610		620	710	
307		328			360			432					467			535	
307		328			360			432					467			535	
200		225			250			280					315			355	
770,5	803	833			922,5			1051			1145,5	1175,5	1145,5	1175,5	1508	1445	1745
910,5	943	973			1067,5	1196	1226	1196	1226		1330,5	1360,5	1330,5	1360,5	1673	1635	1935
185,5		204,5			242,5			127					141			156	
185,5		204,5			242,5			127					141			156	
185,5		204,5			242,5			127					141			156	
200		200			200			285					285			355	
255		255			255			350					350			427	
394		443			491			552					622		628	708	
M16		M16			M20			M20					M24			M30	
2x		2x			2x			2x					2x		2x	2x	
M50x1,5		M50x1,5			M50x1,5			M63x1,5					M63x1,5		M72x2	M72x2	
M20		M20			M20			M20					M20			M24	
M16		M16			M16 M20	M16	M20	M16	M20	M16	M20		M20			M20	
20		21			13,5			-					-			-	
20		21			13,5			-					-			-	
133		149			168			190					216			255	
252,5		263			300,5			337					377,5		477	420	
55	55	60			60 65	65	75	65 75	65	80	65	80	80	80		90	
110	110	140			140		140		140	140	170	140	170	170		170	
59	59	64			64 69	69	79,5	69 79,5	69	85	69	85	85	85		95	
16	16	18			18	18	20	18 20	20	18	22	18	22	22		25	
48		48			48 55	48	60	48 60	60	75	60	75	75	75		75	
110		110			110	110	140	110 140	140	140		140		140		140	
51,5		51,5			51,5 59	51,5	64	51,5 64	64	64	64	79,5	64	79,5	79,5	79,5	
14		14			14	14	16	14 18	18	18	18	20	18	20		20	

Drehstrommotoren nach DIN EN 50347

Maßblatt Nr. 821/IE
Bauform B5

Three-phase motors according to DIN EN 50347

Dimension sheet No. 821/IE
Type of construction B5



• 20 •

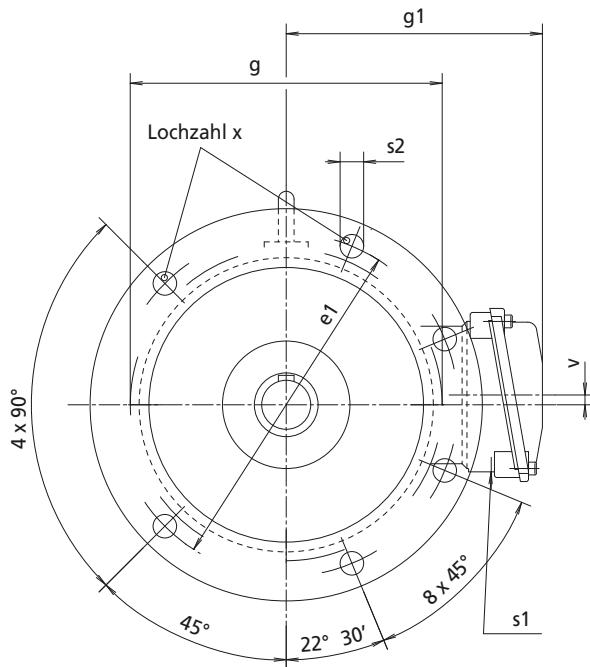
Baugröße/Frame size		80 L	80 La	90 L	90 La	100 L	100 La	112 M	112 L	112 La	132 S	132 M	132 L	160 M	160 L	160 LA	180 M	180 L
Polzahl/No. of poles		≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	
	DIN	IEC																
Flanschmaße flange dimensions	a1	P	200		200		250		250		300		350		350			
	b1	N	130		130		180		180		230		250		250			
	c1	LA	12		12		14		14		20		20		20			
	e1	M	165		165		215		215		265		300		300			
	f1	T	3,5		3,5		4		4		4		5		5			
	x	L	4		4		4		4		4		4		4			
	s2	S	11		11		14		14		14		18		18			
Welle AS drive-end shaft	g	AC	156		176		194		218		260		315		350			
	g1	/	139		149		158		169		195		252,5		270			
	k	L	274 304		326 376		366 426		381 406		441 486		536 611		676,5 655		714,5 675	
	k1	LC	309 339		372 422		422 482		438 463		498 581		631 721		816,5 765		854,5 785	
	m	/	25		29		35		40,5		89 108		123 145		150,5 145		169,5 180	
	n	/	107		107		107		107		140				180		180	
	o	/	107		107		107		107		140				225		225	
	-	LB	234 264		276 326		306 366		321 346		381 406		456 501		566,5 545		604,5 565	
	s1	O	1x M25x1,5		1x M25x1,5		1x M25x1,5		2x M25x1,5		2x M25x1,5				2x M40x1,5		2x M40x1,5	
	s4	DB	-		M8		M10		M10		M12				M16		M16	
	s5	/	-		-		M8		M8		M12				M12		M16	
	v	/	-		-		-		-		-				-		-	
Welle BS non-drive-end shaft	d	D	19		24		28		28		38		42		48			
	i2	LE	40		50		60		60		80		110		110			
	l	E	40		50		60		60		80		110		110			
	t	GA	21,5		27		31		31		41		45		51,5			
Welle BS non-drive-end shaft	u	F	6		8		8		8		10		12		14			
	d1	DA	14		19		24		24		32		38		42			
	l1	EA	30		40		50		50		80		80		110			
	t1	GC	16		21,5		27		27		35		41		45			
Welle BS non-drive-end shaft	u1	FA	5		6		8		8		10		10		12			

Passung d/d1 = ISA k6; ab Ø 55 mm ISA m6
 Passung b1 = ISA j6; ab Ø a1 350 mm ISA h6
 Innengewinde s4/s5 = DIN 332, Form DR
 Passfeder u/u1 = DIN 6 885/1

k1 = Option mit 2. Wellenende

Fit diameter d/d1 = ISA k6; from Ø 55mm ISA m6
 Fit diameter b1 = ISA j6; from Ø a1 350mm ISA h6
 Internal thread s4/s5 = DIN 332, form DR
 Featherkey u/u1 = DIN 6 885/1

k1 = option with 2nd shaft



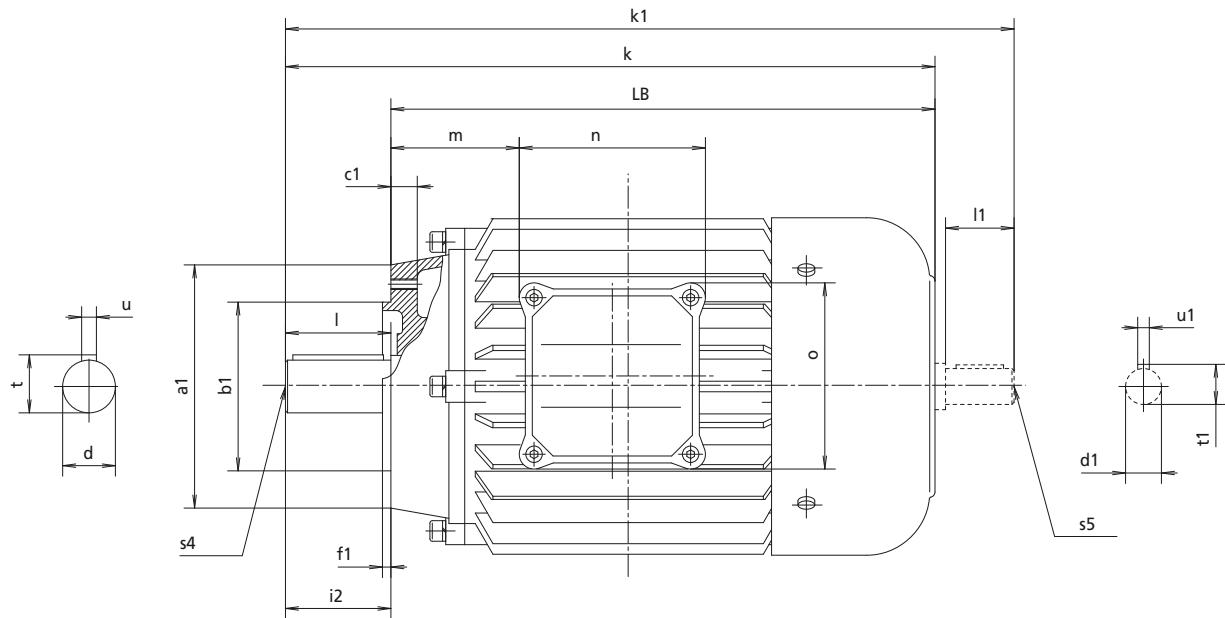
200 L ≥ 2	225 M 2	225 SM ≥ 4	225 M ≥ 4	250 M 2	250 M ≥ 4	280 SM 2	280 SM ≥ 4	280 M 2	280 M ≥ 4	315 SM 2	315 SM ≥ 4	315 M 2	315 M ≥ 4	315 L ≥ 4	355 M ≥ 4	355 L ≥ 4	
400		450		550		550		550		660		660		660		800	
300		350		450		450		450		550		550		550		680	
20		20		22		22		22		25		25		25		25	
350		400		500		500		500		600		600		600		740	
5		5		5		5		5		6		6		6		6	
4		8		8		8		8		8		8		8		8	
18		18		18		18		18		22		22		22		22	
388		433		480		540		540		610		610		610		710	
307		328		360		432		432		467		467		467		535	
770,5	803	833		922,5		1051		1051		1145,5	1175,5	1145,5	1175,5	1508	1445	1745	
910,5	943	973		1067,5	1196	1226	1196	1226	1330,5	1360,5	1330,5	1360,5	1673	1635	1935		
185,5		204,5		242,5		127		127		141		141		141		156	
200		200		200		285		285		285		285		285		355	
255		255		255		350		350		350		350		350		427	
660,5		693		782,5		911		911		1005,5		1005,5		1005,5	1338	1275	1575
2x M50x1,5	2x M50x1,5	2x M50x1,5		2x M50x1,5		2x M63x1,5		2x M63x1,5		2x M63x1,5		2x M63x1,5		2x M72x2	2x M72x2		
M20		M20		M20		M20		M20		M20		M20		M20	M20	M24	
M16		M16		M16	M20	M16	M20	M16	M20	M20	M20	M20	M20	M20	M20		
20		21		13,5		-		-		-		-		-	-		
55	55	60		60	65	65	75	65	75	65	80	65	80	80	90		
110	110	140		140		140		140		140	170	140	170	170	170		
110	110	140		140		140		140		140	170	140	170	170	170		
59	59	64		64	69	69	79,5	69	79,5	69	85	69	85	85	95		
16	16	18		18		18	20	18	20	18	22	18	22	22	25		
48		48		48	55	48	60	48	60	60	75	60	75	75	75		
110		110		110		110	140	110	140	140	140	140	140	140	140		
51,5		51,5		51,5	59	51,5	64	51,5	64	64	79,5	64	79,5	79,5	79,5		
14		14		14	16	14	18	14	18	18	20	18	20	20	20		

Drehstrommotoren nach DIN EN 50347

Maßblatt Nr. 821/IE Bauform B14

Three-phase motors according to DIN EN 50347

**Dimension sheet No. 821/IE
Type of construction B14**



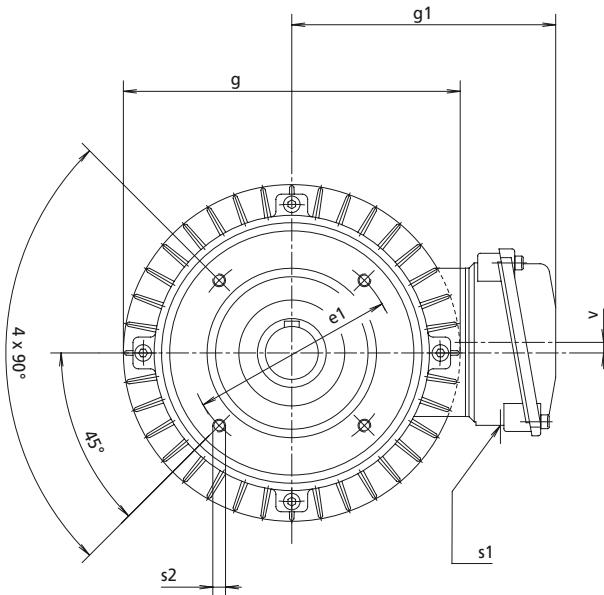
• 22 •

Passung d/d1 = ISA k6
 Passung b1 = ISA j6
 Innengewinde s4/s5 = DIN 332, Form DR
 Passfeder u/u1 = DIN 6885/1

k1 = Option mit 2. Wellenende

Fit diameter d/d1 = ISA k6
 Fit diameter b1 = ISA j6
 Internal thread s4/s5 = DIN 332, form DR
 Featherkey u/u1 = DIN 6885/1

k1 = option with 2nd shaft



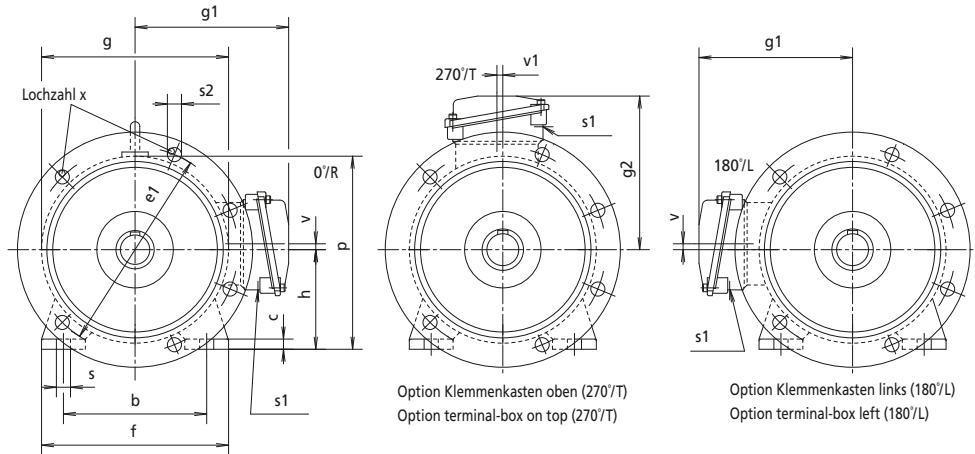
Baugröße/Frame size			80 L	80 La	90 L	90 La	100 L	100 La	112 M	112 L	112 La
Polzahl/No. of poles			≥ 2								
	DIN	IEC									
Welle AS drive-end- shaft	d	D	19	19	24	24	28	28	28	28	28
	i2	LE	40	40	50	50	60	60	60	60	60
	l	E	40	40	50	50	60	60	60	60	60
	t	GA	21,5	21,5	27	27	31	31	31	31	31
	u	F	6	6	8	8	8	8	8	8	8
Welle BS non-drive-end- shaft	d1	DA	14	14	19	19	24	24	24	24	24
	l1	EA	30	30	40	40	50	50	50	50	50
	t1	GC	16	16	21,5	21,5	27	27	27	27	27
	u1	FA	5	5	6	6	8	8	8	8	8

Passung d/d1 = ISA k6; ab Ø 55 mm ISA m6
 Passung b1 = ISA j6; ab Ø a1 350 mm ISA h6
 Passfeder u/u1 = DIN 6885/1
 Innengewinde s4/s5 = DIN 332, Form DR

s = Durchgangsbohrung für Schrauben
 m1 = Klemmenkasten 0° (Standard)
 m2 = Option Klemmenkasten 270°
 m3 = Option Klemmenkasten 180°
 k1 = Option mit 2. Wellenende

Fit diameter d/d1 = ISA k6; from Ø 55mm ISA m6
 Fit diameter b1 = ISA j6; from Ø a1 350mm ISA h6
 Featherkey u/u1 = DIN 6885/1
 Internal thread s4/s5 = DIN 332, form DR

s = through-holes for bolts
 m1 = terminal-box 0° (standard)
 m2 = option terminal-box 270°
 m3 = option terminal-box 180°
 k1 = option with 2nd shaft



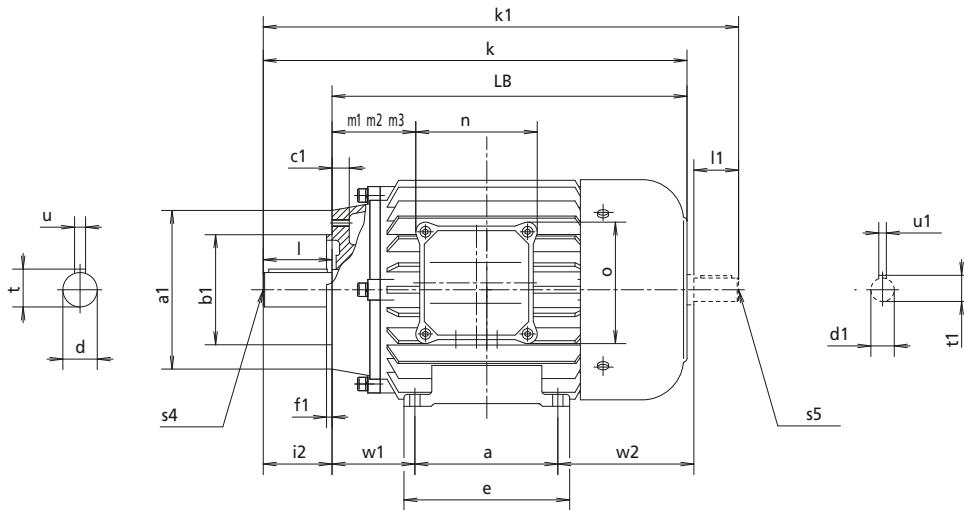
200 L	225 M	225 SM	225 M	250 M	250 M	280 SM	280 SM	280 M	280 M	315 SM	315 SM	315 M	315 M	315 L	355 M	355 L
≥ 2	2	≥ 4	≥ 4	2	≥ 4	2	≥ 4	2	≥ 4	2	≥ 4	2	≥ 4	≥ 4	≥ 4	≥ 4
305	311	286	311	349		368		419		406		457		670	630	930
318	356			406			457				508				610	
30	30			35			40				50				45	
365	371			410			500				551		810	800	1100	
400	436			500			570				630		610		710	
400	450			550			550				660				800	
300	350			450			450				550				680	
20	20			22			22				25				25	
350	400			500			500				600				740	
5	5			5			5				6				6	
4	8			8			8				8				8	
18	18			18			18				22				22	
388	433			480			540				610				710	
307	328			360			432				467				535	
307	328			360			432				467				535	
200	225			250			280				315				355	
770,5	803	833		922,5		1051				1145,5	1175,5	1145,5	1175,5	1508	1445	1745
910,5	943	973		1067,5	1196	1226	1196	1226		1330,5	1360,5	1330,5	1360,5	1673	1635	1935
185,5	204,5			242,5		127					141				156	
185,5	204,5			242,5		127					141				156	
185,5	204,5			242,5		127					141				156	
200	200			200		285					285				355	
255	255			255		350					350				427	
394	443			491		552					622				708	
660,5	693			782,5		911				1005,5		1338		1275	1575	
M16	M16			M20		M20					M24				M30	
2x M50 x1,5	2x M50x1,5			M50x1,5		M63x1,5				2x M63x1,5		2x M72x2		2x M72x2		
M20	M20			M20		M20					M20				M20	M24
M16	M16			M16 M20	M16	M20	M16	M20	M16	M20		M20			M20	
20	21			13,5		-					-				-	
20	21			13,5		-					-				-	
133	149			168		190					216				255	
252,5	263	288	263	300,5		337					377,5				420	
55	55	60		60	65	65	75	65	75	65	80	65	80	80	70	90
110	110	140		140		140		140		140	170	140	170	170	140	170
110	110	140		140		140		140		140	170	140	170	170	140	170
59	59	64		64	69	69	79,5	69	79,5	69	85	69	85	85	74,5	95
16	16	18		18	18	18	20	18	20	18	22	18	22	22	20	25
48	48			48	55	48	60	48	60	60	75	60	75	75	75	
110	110			110		110	140	110	140	140	140		140	140	140	
51,5	51,5			51,5	59	51,5	64	51,5	64	64	79,5	64	79,5	79,5	79,5	
14	14			14	16	14	18	14	18	18	20	18	20	20	20	

Drehstrommotoren nach DIN EN 50347

Maßblatt Nr. 821/IE
Bauform B3/B14

Three-phase motors according to DIN EN 50347

Dimension sheet No. 821/IE
Type of construction B3/B14



• 26 •

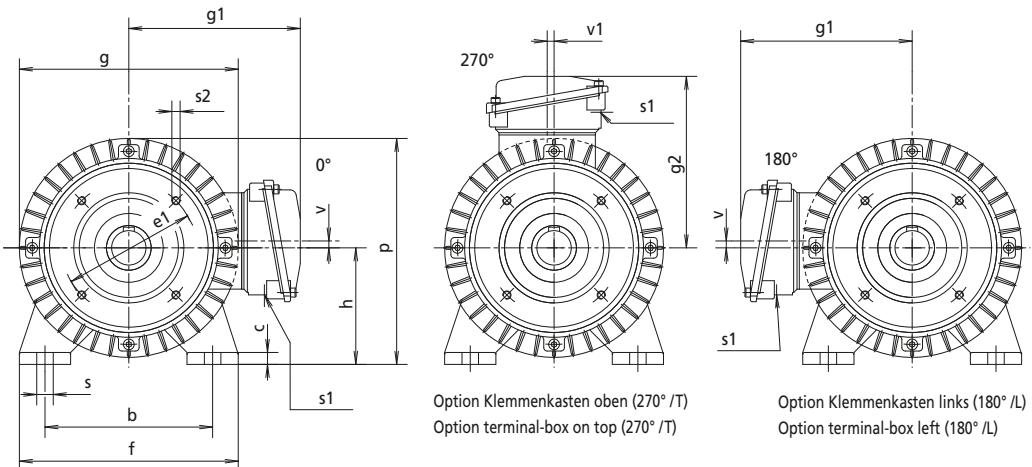
Baugröße/Frame size			80 L		80 La		90 L		90 La		100 L		100 La		112 M		112 L		112 La	
Polzahl/No. of poles			≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2		≥ 2	
	DIN	IEC	P	100			125			140			140			140			140	
Fußmaße feet dimensions	a	B	P	120	160	120	160	140	160	140	160	160	200	160	200	160	200	160	200	
	b	A	N	80	110	80	110	95	110	95	110	110	130	110	130	110	130	110	130	
	c	HA	LA	12	16	12	16	16	14	16	14	15	12	15	12	15	17	15	17	
	e	BB	M	100	130	100	130	115	130	115	130	130	165	130	165	130	165	130	165	
	f	AB	T	3	3,5	3	3,5	3	3,5	3	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
	x	L	L	4		4		4		4		4		4		4		4		4
Flanschmaße flange dimensions	s2	S	M6	M8	M6	M8	M8	M8	M8	M8	M8	M10	M8	M10	M8	M10	M8	M10	M8	M10
	g	AC		156			176			194					218					
	g1	/	/	139		139		149		149		158		158		169		169		169
	g2	/	/	139		139		149		149		158		158		169		169		169
	h	H	H		80			90			100					112				
	k	L	L	274		304		326		376		366		426		381		406		441
Dimensions	k1	LC	LC	309		339		372		422		422		482		438		463		498
	m1	/	/		25			29			35					40,5				
	m2	/	/		25			29			35					40,5				
	m3	/	/		25			29			35					40,5				
	n	/	/	107			107			107					107					
	o	/	/	107			107			107					107					
	p	HD	HD	159			179			198					222					
	-	LB	LB	234		264		276		326		306		366		327		346		381
	s	K	M8				M8			M10		M10				M10				
	s1	O	1x M25x1,5				1x M25x1,5			1x M25x1,5					2x M25x1,5					
	s4	DB	-				M8			M10					M10					
	s5	/	-				-			M8					M8					
	v	/	-				-			-					-					
	v1	/	-				-			-					-					
	w1	C	50				56			63					70					
	w2	CA	89		119		101		151		109		169		118		143		178	

Passung d/d1 = ISA k6
 Passung b1 = ISA j6; ab Ø a1 350 mm ISA h6
 Passfeder u/u1 = DIN 6885/1
 Innengewinde s4/s5 = DIN 332, Form DR

s = Durchgangsbohrung für Schrauben
 m1 = Klemmenkasten 0° (Standard)
 m2 = Option Klemmenkasten 270°
 m3 = Option Klemmenkasten 180°
 k1 = Option mit 2. Wellenende

Fit diameter d/d1 = ISA k6
 Fit diameter b1 = ISA j6; from Ø a1 350mm ISA h6
 Featherkey u/u1 = DIN 6885/1
 Internal thread s4/s5 = DIN 332, form DR

s = through-holes for bolts
 m1 = terminal box 0° (standard)
 m2 = option terminal box 270°
 m3 = option terminal box 180°
 k1 = option with 2nd shaft



Baugröße/Frame size		80 L	80 La	90 L	90 La	100 L	100 La	112 M	112 L	112 La
Polzahl/No. of poles		≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2	≥ 2
	DIN	IEC								
Welle AS drive-end shaft	d	D	19		24		28		28	
	i2	LE	40		50		60		60	
	I	E	40		50		60		60	
	t	GA	21,5		27		31		31	
	u	F	6		8		8		8	
Welle BS non-drive- end shaft	d1	DA	14		19		24		24	
	I1	EA	30		40		50		50	
	t1	GC	16		21,5		27		27	
	u1	FA	5		6		8		8	





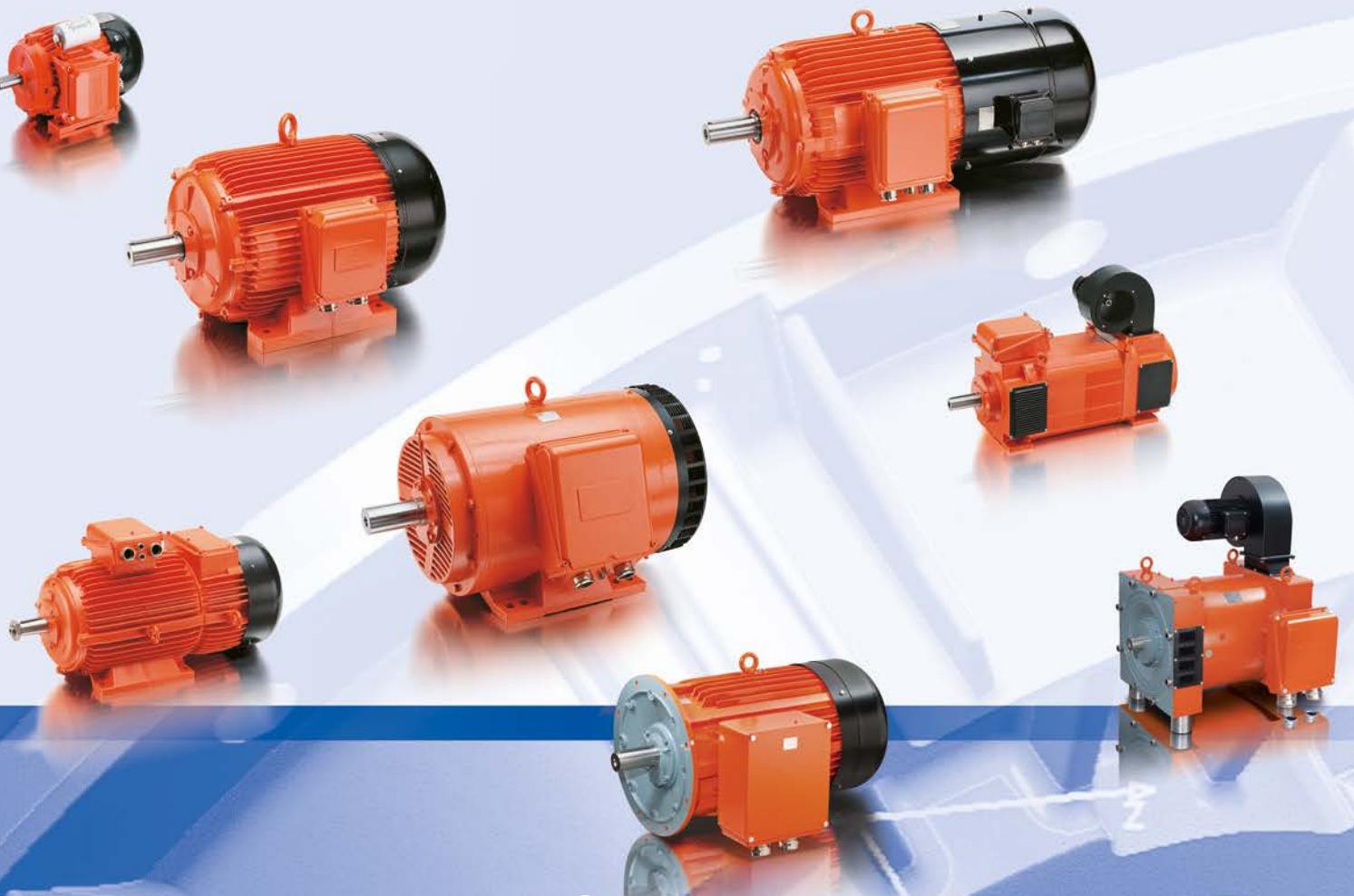
Notizen



Baureihe 820	Einphasenmotoren Schutzart IP 55 bis 2,5 kW	Type 820	Single-phase motors degree of protection IP 55, up to 2.5kW
Baureihe 821	Drehstrommotoren IP 55 Basismotoren in Norm- und Sonderausführungen bis 1000 kW	Type 821	Three-phase motors, IP 55 Basic-line in standard and special configurations up to 1000 kW
Baureihe 821 IE	Drehstrommotoren IP 55 IE2 + IE3 Motoren nach IEC 60034-30 bis 375 kW	Type 821 IE	Three-phase motors, IP 55 IE2 + IE3 Motors according to IEC 60034-30 up to 375 kW
Baureihe 822	Drehstrommotoren IP 23 in Norm- und Sonderausführungen bis 1200 kW	Type 822	Three-phase motors, IP 23 in standard and special configurations, up to 1200 kW
Baureihe 823	Außenläufermotoren Baureihe AS	Type 823	External rotor motors type AS
Baureihe 824	Topfmotoren Schutzart IP 67 bis 6 kW	Type 824	Encapsulated motors degree of protection IP 67, up to 6kW
Baureihe 825	Tauchmotoren Schutzart IP 68 bis 1000 kW	Type 825	Submersible motors degree of protection IP 68, up to 1000 kW
Baureihe 826	Fahr- und Hebezeugmotoren bis 2/32-polig und regelbar	Type 826	Crane and hoist drive motors with pole switching up to 2/32 poles and variable speed

Das EMOD-Lieferprogramm Delivery program

Baureihe 827	Positionierantriebe mit höchster Positioniergenauigkeit	Type 827	Positioning drives with extremely high positioning accuracy
Baureihe 828	Frequenzregelbare Drehstrommotoren für 1-, 2- und 4-Quadrantenbetrieb, Schutzart IP 55 und IP 23	Type 828	Variable speed polyphase motors 1, 2 and 4 quadrant operation, degrees of protection IP 55 and IP 23
Baureihe 829	Schiffsmotoren für Unter- und Oberdeckaufstellung, mit oder ohne Abnahme	Type 829	Marine motors for on-deck and below-deck applications, with and without certification
Baureihe 831	Gleichstrommotoren Schutzart IP 44	Type 831	DC motors degree of protection IP 44
Baureihe 832	Gleichstrommotoren Schutzart IP 23s	Type 832	DC motors degree of protection IP 23s
Baureihe 834	Reluktanzmotoren mit hohen Außertrittfallmomenten	Type 834	Reluctance motors for maintaining synchronisation at high torques
Baureihe 835	Drehstrom-Servomotoren mit hohem Stillstandsmoment	Type 835	AC servomotors with increased standstill torques
Baureihe 836	Drehstrom-Schleifringläufermotoren Schutzart IP 54	Type 836	Wound-rotor induction motors degree of protection IP 54
Baureihe 837	Wassergekühlte Drehstrommotoren Leistungsbereich 0,75 bis 1000 kW	Type 837	Water-cooled three-phase motors rated outputs 0.75kW to 1000kW
Baureihe 838	Flachmotoren Drehzahlen bis 24.000 U/min	Type 838	Flat motors rated speeds up to 24,000rpm



Motoren nach Maß



EMOD MOTOREN GmbH
Elektromotorenfabrik
36364 Bad Salzschlirf
Germany
Fon: + 49 66 48 51-0
Fax: + 49 66 48 51-143
info@emod-motoren.de
www.emod-motoren.de